

Delivery Note

146800

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No
Delnote No
Del.Note date:
394440
03.10.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 502249
Delivery Date 04.10.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 379336

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

180245205
500726 6291

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	104 / 2 550003952901		400,00 200919-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	394440	03.10.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 03.10.2019

Speditionsübergabebeschein:

DEL.NO. BARI 04.10.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	394437	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394438	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394439	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394440	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394441	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394442	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394444	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394445	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394446	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394447	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394448	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394449	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394456	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394457	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394458	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394459	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394460	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394461	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394462	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394463	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394464	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394465	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394466	P151536-221938	2517267700
23	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 7.176kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Maßnahmenprüfung

Check: - Vollständigkeit

- Zustand

- Kennzeichnung

Datum: 3.10.19 Name: Vol

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald-269
Austria

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

NoK 123408



Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale	Eingang d'entrée / Entrata	Ausgang de sortie / Uscita
---	-------------------------------	-------------------------------

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
M. ...
Via ...
IT-7 ...

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort
Lieu
Land
Pays
IT-7 ...

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs succésifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort
Lieu
Land
Pays
AT ...

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur
NFU-0301/XXX-238

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
DEL. No. ...

Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque	Land Pays	Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque
---	--------------	--

6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³
24 mit ...					7.17	

ABS: ANK ABF.

EMPF: ANK ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER / chez Expéditeur al Mittente
Europal. abgegeben: SIK.

bei EMPFANGER / chez Destinataire al Destinataro
Europal. abgegeben: SIK.

Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER / de Expéditeur del Mittente
Europ. erhalten: SIK.

Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER / de Destinataro del Destinataro
Europ. erhalten: SIK.

Datum: Unterschrift Fahrer

Boz. s. Nr. 9 / Numéro de l'étiquette
Gefahrzettelnummer-Nr. / Numéro d'étiquette
UN-Nummer / Numéro UN
Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage
UN

Temperatur Übernahme Grad C
Temperatur Übergabe Grad C

Container in Fuß Container en pied Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m Caissons mobiles en m Cassone intercambiabile	Anzahl Nombre Numero
	Nr.	Nr.	

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document No.)
Convenzioni particolari (per example document de transport No.)

20 Zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / Expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Réductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Suppléments			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Gesamtsumme / Total			

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

21 Ausgefertigt am: / Etablie le: / Compilato a

14 Frachttarifanweisungen / Prescriptions d'acheminement / Ordine di pagamento del no

15 Rückerstattung / Remboursement
KUEHNE + NAGEL S.I.
Via del Ciclamini, SNC - 70076 Modugno (BA)

22 Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

23 NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre de l'expéditeur

24 Gut empfangen / Marchandises reçues
10 OTT 2019
Ort / Lieu
am / le
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einseitlich / y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders / A remplir à responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.